

Temat numeru

Gdańsk pomaga kolebce „Solidarności”

W ciągu ostatnich kilku lat władze Gdańska podjęły działania, mające na celu poprawę sytuacji Stoczni Gdańskiej.

Kosycarz Foto Press

Gospodarka

▶ 151 mieszkań GTBS na osiedlu „Jary”

str. 7

Przyjazny Urząd

▶ Nowe sposoby kontroli urzędników

str. 10

Magiczny Gdańsk

▶ Gdański sposób na dziki

str. 13

Szanowni Państwo Drodzy gdańszczanie

Święta Bożego Narodzenia
to dla Nas wszystkich okres szczególnie.

Przyjmujemy Dobrą Nowinę,
która napętała nasze serca radością.
Spotykamy się w gronie rodzinnym,
zasiadając przy wigilijnej wieczerzy
i dzieląc się opłatkiem.

Wszyscy wierzymy, że światło
Gwiazdy Betlejemskiej
wskazuje nam nieomylnie właściwą drogę.

Niech pieśń kolędy
i miejsce przy naszym stole
dla niespodziewanego gościa,
pozwoli nam wszystkim na nowo
odkryć chrześcijańskie przesłanie
miłości i dobra.

Niech w świątecznej atmosferze
i ciepłe choinkowych lampek
roztopią się dzielące nas różnice.

Niech cud narodzin Zbawiciela
stanie się symbolem najtrwalszych wartości,
które stanowią opokę,
na której budujemy naszą przyszłość.

Życzymy Państwu,
aby Święta Narodzenia Pańskiego
stały się okazją do rodzinnych spotkań,
wzajemnego zrozumienia
i wypoczynku w gronie najbliższych.

Bogdan Oleszek
Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Paweł Adamowicz
Prezydent Miasta Gdańska

Spis treści

Temat numeru

str. 3-6

Gdańsk pomaga kolebce „Solidarności”
Dymisja zastępcy prezydenta Gdańska
Podsumowanie gdańskich inwestycji przeciwpowodziowych
Wyspa Sobieszewska skanalizowana
Ambasador Chorwacji odwiedził Gdańsk
Medal Prezydenta Gdańska dla Jana Ryszarda Kurylczyka

Gospodarka

str. 7

151 mieszkań GTBS na osiedlu „Jary”
Europejscy burmistrzowie przyjadą do Gdańska

Kultura

str. 8

Ocalić od zapomnienia
J.M. Jarre – podsumowanie gdańskiego koncertu i płyta DVD

Informacje Rady Miasta

str. 9

Radzili o wodzie i komunikacji miejskiej
„Znani nieznani. Opowieści o gdańszczanach” – odsłona druga

Przyjazny Urząd

str. 10-11

Nowe sposoby kontroli urzędników
Andrzej Trojanowski nowym dyrektorem Biura Prezydenta Gdańska
Miasto ratuje najmniejszych i najmłodszych
Na rowerze przez Wrzeszcz

Magiczny Gdańsk

str. 12-14

Orszak św. Łucji dotarł do Gdańska
Święty Mikołaj zawitał do Gdańska
Gdański sposób na dziki
Gdańskie kąpieliska najlepsze
Nowy biurowiec w centrum Gdańska

Sport

str. 16

Leszek Blanik wrócił ze srebrnym medalem
Nowe krzeselka na „Lechii”

Biuletyn informacyjny „Herold” ukazuje się raz w miesiącu. Redaguje Wydział Promocji Urzędu Miejskiego.

Zespół redakcyjny: Jerzy Rembalski - redaktor naczelny, Maciej Turnowiecki, Piotr Piotrowski, Błażej Słowikowski, Renata Twardus.

Adres redakcji: Urząd Miejski, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk, tel./fax 302-38-29

E-mail: prasa@gdansk.gda.pl, **internet:** www.gdansk.pl

Projekt graficzny: Yellow Factory. **Skład:** Maciej Grzesiak, Piotr Piotrowski.

Druk: Studio Spartan sp. z o.o.

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo do skrótów i prac redakcyjnych, zdjęcia pochodzą z archiwum UM.

Gdańsk pomaga kolebce „Solidarności”

W ciągu ostatnich kilku lat władze Gdańska podejmowały szereg działań, mających na celu poprawę sytuacji Stoczni Gdańskiej Grupy Stoczni Gdynia. Od 2002 roku stocznia korzysta z ulatwień finansowych (m.in. odroczenie płatności podatkowych). Miasto włączyło się także w negocjacje ze spółką Synergia99, których celem było doprowadzenie do uregulowania wierzytelności spółki wobec Gdańska oraz rozpoczęcie prac nad Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego (MPZP) dla terenów Nowego Miasta.



Działania mające na celu ułatwienie wywiązania się Stoczni Gdańskiej Grupy Stoczni Gdynia z obowiązku zapłaty zobowiązań publicznoprawnych z tytułu podatku od nieruchomości:

- Odroczenie terminu płatności podatku od nieruchomości za okres III – XII 2002 r. w kwocie 3.641.321,80 zł. do dnia 30.12.2002 r. (decyzja zapadła w dniu 09.10.2002 r.)

- Wygaśnięcie zobowiązania podatkowego za rok 2002, w kwocie: 3.637.644,20 zł (należność główna) 237.677,90 zł (w odsetki) w wyniku przeniesienia na rzecz Gminy Miasta Gdańska własności budynków Zespołu Szkół Okrętowych położonych przy ul.

Hallera 16-18 (decyzja z dnia 31.12.2002 r.)

- Rada Miasta Gdańska w dniu 25 marca 2004 r., na wniosek Stoczni, podjęła oświadczenie o poparciu restrukturyzacji Stoczni Gdańskiej Grupy Stoczni Gdynia w tym restrukturyzacji zobowiązań z tytułu opłat rocznych za użytkowanie wieczyste gruntów Skarbu Państwa.

- Prezydent Gdańska w piśmie z dnia 18.02.2005r. do Prezesa Zarządu – Dyrektora Stoczni Gdańskiej Grupy Stoczni Gdynia podtrzymał swoje poparcie dla restrukturyzacji Stoczni i pozytywnie odniósł się do decyzji Prezesa Agencji Rozwoju Przemysłu S.A., za-

twierdzącej plan restrukturyzacji Stoczni Gdańskiej – Grupy Stoczni Gdynia. Plan ten przewiduje udzielenie ulg przez Prezydenta Miasta Gdańska w postaci umorzenia i odroczenia zobowiązań podatkowych w podatku od nieruchomości. Aktualnie toczą się, na wniosek podatnika, dwa postępowania w sprawie o udzielenia ulg podatkowych tj:

- w sprawie umorzenia zaległości podatkowej w podatku od nieruchomości za okres od listopada 2003 r. do marca 2004 r. w kwocie 1.829.290,20 zł.

- w sprawie odroczenia terminu płatności podatku od nieruchomości za miesiące:

- wrzesień 2005 r. w kwocie 385.555,60 zł

- październik 2005 r. w kwocie 385.555,60 zł

- listopad 2005 r. w kwocie 380.490,20 zł

Powyższe postępowania zostały zawieszone do czasu zatwierdzenia wnioskowanej pomocy przez Komisję Europejską - zgodnie z art. 87 i 88 traktatu Ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

Przebieg negocjacji prowadzonych między Miastem Gdańsk a Synergia99 Sp. z o.o. i ich rezultaty

W lipcu 2003 roku rozpoczęły się negocjacje pomiędzy władzami Gdańska a spółką Synergia99 w sprawie harmonogramu działań zmierzających do uchwalenia Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego (MPZP) Gdańsk-Nowe Miasto-Stocznia- Plac Solidarności oraz MPZP Gdańsk- Nowe Miasto-Północ. Równoległe ustalone były warunki działań zmierzających do uregulowania kwestii egzekucji wierzytelności Synergii99 wobec Gminy, w tym podatku od nieruchomości. Efektem wielomiesięcznych rozmów →

Wszystkim gdańszczanom, radosnych i ciepłych Świąt Bożego Narodzenia, nadziei i wytrwałości w nadchodzącym Nowym Roku życzy Redakcja „Herolda”

Jerzy Rembalski, Renata Twarduś, Maciej Turnowiecki, Maciej Grzesiak, Błażej Słowikowski, Piotr Piotrowski.

było przyjęcie dwóch protokołów:

– Protokołu Uzgodnień z dnia 20 lutego 2004 r. w sprawie harmonogramu działań zmierzających do uchwalenia MPZP Gdańsk-Nowe Miasto-Stocznia - Plac Solidarności oraz MPZP Gdańsk-Nowe Miasto - Północ obejmujących obszar terenów postoczniowych w Gdańsku umożliwiających realizację projektu budowy Nowego Miasta.

– Protokołu Uzgodnień z dnia 8 kwietnia 2004 r. w sprawie uregulowania kwestii egzekucji wierzytelności Synergii99 Sp. z o.o. wobec Miasta Gdańska z tytułu podatku od nieruchomości i utrzymania warunków umożliwiających pełną działalność produkcyjną Stoczni Gdańskiej.

Podstawowe kwestie sporne zostały rozstrzygnięte poprzez:

– doprowadzenie do zawarcia pomiędzy Synergią99 a Stoczną Gdańską długoterminowej umowy dzierżawy pochylni, umożliwiającej stabilną działalność stoczni.

W pierwotnej wersji długoterminowa umowa dzierżawy pochylni (do 2013) miała być zawarta pod warunkiem uchwalenia MPZP w terminie i treści odpowiadającej Synergii99. Brak planu zagospodarowania przestrzennego lub jego uchwalenie w treści niesatisfakcjonującej Synergii99 uzasadniały – zdaniem władz spółki – zgłoszenie roszczeń o nabycie pochylni przez stocznię, a w przypadku braku środków finansowych, wydanie pochylni przez stocznnię, aby można było je sprzedać i tym samym zaspokoić wierzycieli Synergii99 (Kredyt Bank S.A.). Kolejnym argumentem za takim działaniem Synergii99 miało być ewentual-

ne podjęcie przeciwko niej czynności egzekucyjnych przez Gminę z tytułu zaległych zobowiązań podatkowych lub braku porozumienia w zakresie przejęcia nieruchomości w zamian za zobowiązania podatkowe.

– doprowadzenie do uzgodnionych zapisów planu MPZP, w tym funkcji umożliwiającej produkcję stoczniową. Uchwalenie spornych planów w drugim półroczu 2004 r. nastąpiło zgodnie z ustalonym harmonogramem, przyjętym w Protokole Uzgodnień z dnia 20 kwietnia 2004 r., po zawarciu między Synergią99 a Stoczną Gdańską długoterminowej umowy dzierżawy pochylni, umożliwiającej stabilną działalność stoczni.

W kwietniu i listopadzie 2005r. zostały zawarte umowy przenoszące prawo użytkowania wieczystego gruntów Synergii99 na rzecz Gminy Miasta Gdańska w zamian za zobowiązania podatkowe. Przeniesienie praw do nieruchomości nastąpiło na podstawie wydziały geodezyjnych wykonanych zgodnie z cytowanymi powyżej planami MPZP. Gmina pozyskała tereny przeznaczone pod drogi oraz inne cele publiczne, umożliwiając między innymi planowanie i realizację Europejskiego Centrum Solidarności. Przejęcie nieruchomości nastąpiło bez obciążenia hipotek na rzecz osób trzecich.

W efekcie skutecznych negocjacji, przyjęcia i wyegzekwowania warunków zawartych w Protokołach Uzgodnień doprowadzono do ustabilizowania sytuacji stoczni:

• Stocznia uzyskała długoterminową (do 2013r.) umowę dzierżawy pochylni, – wyeliminowano z umowy warunki jej



KRP

wypowiedzenia z przyczyn niezależnych od stoczni (wszczęcie postępowania egzekucyjnego przeciwko Synergii99, uchwalenie MPZP wbrew oczekiwaniom Synergii99),

• umożliwiono stoczni skuteczne ubieganie się o środki finansowe z Agencji Rozwoju Przemysłu,

• wprowadzono do MPZP zapisu umożliwiającego funkcjonowanie przemysłu stoczniowego.

• Rozliczono wierzytelności Gminy w stosunku do Synergii99 z tytułu po-

datku od nieruchomości bez zgłaszania roszczeń Synergii99 w stosunku do stoczni.

• Gmina pozyskała prawo do nieruchomości na terenach postoczniowych o podstawowym znaczeniu dla realizacji celu publicznego, jakim jest budowa Europejskiego Centrum Solidarności.

• Stworzono podstawy prawne do planowania Nowego Miasta na terenach postoczniowych.

Błażej Słowikowski



WPM

Dymisja zastępcy prezydenta Gdańska

Na prośbę prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza Waldemar Nocny, zastępca prezydenta Gdańska do spraw polityki społecznej złożył dymisję. - Zdecydowałem się na ten krok, ponieważ w podległym mi wydziale wystąpiły poważne nieprawidłowości. Ponoszę konsekwencje zbyt dużej ufności w stosunku do podległych mi urzędników – powiedział Waldemar Nocny.

– Bilans prezydentury mojego zastępcy jest z pewnością dodatni. To osoba uczciwa, rzetelna, o wysokim potencjale intelektualnym. Jego zasługi dla Miasta są niepodważalne. Standardy

i dobre obyczaje nakazują jednak, aby wziął on odpowiedzialność za dwóch podległych mu ludzi, którzy zawiedli nas wszystkich – dodał prezydent Gdańska Paweł Adamowicz.

Waldemar Nocny zakończy pracę na stanowisku zastępcy prezydenta Gdańska 31 grudnia 2005 r.

Błażej Słowikowski

Podsumowanie gdańskich inwestycji przeciwpowodziowych

W latach 2002 - 2005 w Gdańsku wykonano lub zmodernizowano 15 zbiorników retencyjnych wraz z regulacją potoków i rowów melioracyjnych. Przy okazji oddania do użytku największego tego typu obiektu, zlokalizowanego przy ul. Świętokrzyskiej, podsumowano wszystkie miejskie inwestycje przeciwpowodziowe.



- Zbiorniki retencyjne - 28 mln zł
- Zrzut nr 3 z Kanału Raduni - 2,6 mln zł
- Odbudowa wałów przeciwpowodziowych opływu Motławy 2,2 mln zł
- Inne (regulacja Potoku Oruńskiego, kanalizacja na ul. Meteorologicznej) - 4,4 mln zł

OGÓŁEM - 37, 3 MLN ZŁ

Nakłady na inwestycje przeciwpowodziowe zapisane w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym:

- 2006:**
- zbiornik retencyjny „Jeleniogórska” - 2 mln zł
 - zrzut nr 1 z kanału Raduni do opływu Motławy - Bastion św. Gertrudy - 2 mln zł

- zbiornik retencyjny „Jabłoniowa” - 800 tys zł
- Odwodnienie ul. Kaplicznej (II etap) oraz Piastowskiej i Nadmorskiej - 1,2 mln zł
- Odwodnienie rejonu ulic Kwietna, Świerkowa, Leśna, Słoneczna - 800 tys zł

2007:

- zbiornik retencyjny „Jabłoniowa” 2,7 mln zł
- Modernizacja rowu S-2 w zlewni Potoku Siedlickiego - 3,8 mln zł
- Odwodnienie ul. Kaplicznej (II etap) oraz Piastowskiej i Nadmorskiej 1 mln zł
- Kanalizacja deszczowa w zlewni Potoku Granicznego - budowa zbiornika Orłowska II, kolektora gra-

nicznego na odc. Od ul Gospody do zbiornika Orłowska II i odcinka kanalizacji deszczowej do ul. Jelitkowskiej - 1,5 mln zł

2008:

- Przełączenie kanalizacji deszczowej na Chełmie oraz budowa syfonu PKP - 2 mln zł
- Kanalizacja deszczowa w zlewni Potoku Granicznego - budowa zbiornika Orłowska II, kolektora granicznego na odc. Od ul Gospody do zbiornika Orłowska II i odcinka kanalizacji deszczowej do ul. Jelitkowskiej - 12,9 mln zł
- Gdański Program Przeciwpowodziowy - 3 mln zł

2009:

- Przełączenie kanalizacji deszczowej na Chełmie oraz budowa syfonu PKP - 3 mln zł
- Gdański Program Przeciwpowodziowy - 37, 4 mln zł

2010:

- Gdański Program Przeciwpowodziowy - 34, 5 mln zł
- Razem: 108,6 mln zł

Błażej Słowikowski

Zadaniem zbiorników retencyjnych jest gromadzenie nadmiaru wody opadowej i rozładowanie tym samym ewentualnej fali powodziowej. Istotną rolę w systemie przeciwpowodziowym pełnią również tzw.

„zrzuty”. Ostatni oddany zrzut nr 3 ma za zadanie odprowadzanie nadmiaru wody z Kanału Raduni do rzeki Raduni. Gdańska infrastruktura przeciwpowodziowa – nakłady finansowe:

Wyspa Sobieszewska skanalizowana

Na Wyspie Sobieszewskiej oddano do użytku system kanalizacji. W obecności prezydenta Gdańska, radnych i przedstawicieli dzielnicy, zaprezentowano dziennikarzom szczegóły prac wykonanych na wyspie.



Budowę kanalizacji na Wyspie Sobieszewskiej rozpoczęto w marcu 2000 roku. Inwestycję w imieniu Miasta prowadziła Dyrekcja Rozbudowy Miasta

Gdańska. W ciągu pięciu lat powstała kompletna sieć kanalizacji sanitarnej, która objęła swym zasięgiem całą wyspę. Mogą z niej korzystać zarówno

mieszkańcy Górek Wschodnich i Sobieszewa, jak i Orla, Wieńca oraz Świbna. Wybudowano też rurociąg przesyłowy ścieków w Górach Wschodnich do oczyszczalni „Wschód” i system kilkunastu przepompowni. Wszystkie działają przez całą dobę, są całkowicie zautomatyzowane i podłączone do systemu telemetrycznego Saur Neptun Gdańsk, który eksploatuje sieć kanalizacji sanitarnej.

Inwestycję chwalił Grzegorz Skwirowski, przewodniczący zarządu osiedla Wyspa Sobieszewska - „Był taki moment, że chcieliśmy odłączenia Wyspy Sobieszewskiej od Gdańska. Nasze dzieci uczyły się w ciężkich warunkach, nie było sali gimnastycznej nie mówiąc już

o kanalizacji, o której nawet nie marzyliśmy. W ciągu ostatnich kilku lat skala inwestycji przerosła nasze wyobrażenia. W imieniu mieszkańców wyspy składam gorące podziękowania na ręce prezydenta Adamowicza” - powiedział. W ciągu pięciu lat powstała najnowocześniejsza w Gdańsku sieć kanalizacyjna. Mieszkańcy wyspy mają do dyspozycji wspaniałą infrastrukturę sanitarną, godną XXI wieku. Zyskała także przyroda Wyspy Sobieszewskiej, gdzie od teraz żyje się bardziej ekologicznie - mówi Andrzej Łoś, dyrektor Dyrekcji Rozbudowy Miasta Gdańska.

Całkowity koszt inwestycji to ponad 18 mln złotych. W latach 2000-2005 na Wyspie Sobieszewskiej wybudowano łącznie:

- 48 571 metrów sieci kanalizacji,
- 16 przepompowni ścieków,
- 2 937 metrów sieci wodociągowej,
- budynek techniczny o kubaturze 503 m sześć.

Piotr Piotrowski
Błażej Słowikowski

Ambasador Chorwacji odwiedził Gdańsk

Ambasador Chorwacji, Nebojsa Koharovic spotkał się z prezydentem Pawłem Adamowiczem. Rozmawiano o współpracy Gdańska z chorwacką Rijeką. Dyplomata zaproponował również utworzenie w Gdańsku konsulatu Republiki Chorwacji.



Ambasador zapewnił, że Gdańsk cieszy się w Chorwacji dużym prestiżem. – Wasze miasto jest znane jako dynamicznie rozwijający się ośrodek turystyki i kultury oraz prężnie działający port nad Bałtykiem – powiedział Nebojsa Koharovic, który zaprosił Pawła Adamowicza do złożenia wizyty w Chorwacji.

Ważnym punktem spotkania była propozycja utworzenia w Gdańsku honorowego konsulatu Republiki Chorwacji oraz współpraca w zakresie turystyki i wypoczynku. Paweł Adamowicz zaskoczył ponadto chorwackiego dyplomata informacją o tym, że we wczesnym okresie swojej historii i wędrówek, Chorwaci zamieszkiwali również okolice południowej Polski.

Na zakończenie spotkania prezydent Gdańska wyraził nadzieję, że Chorwacja już niedługo dołączy do Unii Europejskiej.

Michał Brandt

Medal Prezydenta Gdańska dla Jana Ryszarda Kurylczyka

Paweł Adamowicz uhonorował Jana Ryszarda Kurylczyka Medalem Prezydenta Gdańska. Docenił w ten sposób jego zaangażowanie w sprawy naszego regionu i miasta.

angażowania w sprawy naszego miasta Jan Ryszard Kurylczyk stwierdził, że „rozwój Gdańska wpisany jest w polską rację stanu. Polska była bogata wtedy, kiedy bogaty był Gdańsk. Ten, kto o tym nie pamięta nie może być brany poważnie. Poza tym łatwo jest pomagać miastu, które ma dobrego gospodarza.”

Błażej Słowikowski

Jan Ryszard Kurylczyk najpierw jako wojewoda Pomorski, a później sekretarz stanu w Ministerstwie Infrastruktury pilotował najważniejsze inwestycje dla regionu pomorskiego i aglomeracji gdańskiej. Dzięki jego osobistemu zaangażowaniu doszło do przyspieszenia budowy autostrady A1. Miasto Gdańsk zawdzięcza również byłemu ministrowi pozyskanie funduszy unijnych na takie inwestycje jak przebudowa ul. Marynarki Polskiej oraz ulic Podwale Grodzkie - Wały Jagiellońskie, powstanie infrastruktury dostępu do rejonu Nabrzeża Przemysłowego w Porcie Gdańskim, poprawy dostępu do Wolnego Obszaru Celnego w Porcie Gdańskim, budowa infrastruktury nadbrzeżnej i drogowej Terminalu Promowego Westerplatte. Suma środków pozyskanych na te przedsięwzięcia to ponad 137 milionów zł. Zapytany o przyczyny tak mocnego za-



151 mieszkań GTBS na osiedlu „Jary”

Osiedle mieszkaniowe „Jary” przy ul. Wilanowskiej w Gdańsku Ujeścisku ma nowych mieszkańców. Klucze do nowych mieszkań przekazał gdańszczanom prezydent Paweł Adamowicz.



15 grudnia oddano do użytku trzy budynki mieszkalne przy ulicy Wilanowskiej 6, 8 i 12 - to łącznie 151 mieszkań. Dotychczas wybudowano tutaj i zasiedlono siedem budynków z 349 mieszkańami. Łączna powierzchnia lokali to 54.236 m kw.

Wcześniej teren osiedla Jary był wykorzystywany jako wysypisko gruzu budowlanego z siedmiu budowli okolicznych osiedli mieszkaniowych. Na inwestycje GTBS w tym rejonie miasta oprócz budynków składa się również sieć dróg wewnątrz osiedla, system chodników, parkingów oraz całościowe zagospodarowanie terenu. Dla potrzeb mieszkańców wykonano także ponad 10 km sieci wodociągowej, prawie kilometr kanalizacji sanitarnej, czy blisko trzy kilometry kanalizacji deszczowej.

– Cieszymy się, że GTBS udało się wy-

budować kolejne domy i stworzyć w tej części miasta osiedle z 500 mieszkańami dla naszych mieszkańców - mówił w czasie przekazywania kluczy do mieszkań, prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz.

Wszystkie mieszkania wybudowane przez GTBS są współfinansowane z kredytów udzielonych spółce przez Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie na łączną kwotę ponad 50 milionów złotych. Kredyty te pochodzą ze środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego.

Warto podkreślić, że GTBS wybudował w Gdańsku dotychczas 930 mieszkań w dwóch osiedlach mieszkaniowych, przy ul. Wilanowskiej oraz ul. Jeleniogórskiej. W obydwu osiedlach mieszka już prawie trzy tysiące gdańszczan. Nowe inwestycje GTBS to: budowa osiedla Jeleniogórska II w Gdańsku Ujeścisku, składającego się z dziewięciu budynków oraz budowa dwóch budynków na gdańskich Stogach przy ul. Falcka Polonusa.

Piotr Piotrowski

Europejscy burmistrzowie przyjadą do Gdańska

Delegacje ze 109 miast członkowskich spotkały się na dwudziestym walnym zgromadzeniu Eurocities we francuskim Lyonie. Delegaci doceniając ważną rolę Gdańska w organizacji, przyznali miastu organizację dorocznego Walnego Zgromadzenia Eurocities w 2007 r.

Tegoroczne spotkanie Eurocities toczyło się pod hasłem „European cities open up to the world” (europejskie miasta otwarte na świat). Podczas paneli dyskusyjnych podkreślano konieczność współpracy między miastami całego świata. Spotkanie posłużyło do wymiany opinii na temat wzajemnych oczekiwań oraz możliwości współpracy między miastami Europy i innych kontynentów. W czasie spotkania w Lyonie do grona pełnych członków organizacji przyjęto m. in. trzy polskie miasta: Bydgoszcz, Białystok oraz Rzeszów.

Oprócz delegacji miast członkowskich w otwartej części konferencji udział wzięli przedstawiciele firm zainteresowanych współpracą europejskimi metropoliami, pracownicy akademicki, studenci, przedstawiciele miast stowarzyszonych oraz zainteresowanych

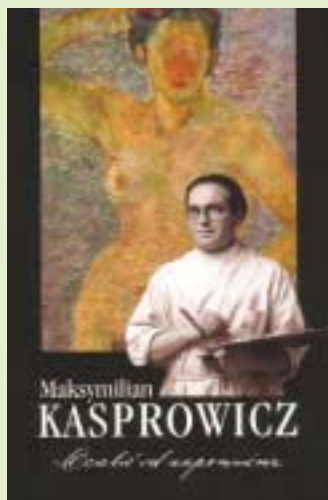
przyszłym członkostwem w organizacji. Gdańsk jest członkiem EUROCITIES od 1994 roku i od początku czynnie uczestniczył w pracach organizacji. W 1995 roku Gdańsk został członkiem,

a następnie miastem przewodniczącym Komitetowi Wschód - Zachód. Dwa lata później nasz przedstawiciel został wybrany do Komitetu Wykonawczego Eurocities. Z inicjatywy Gdańska powstał

również jeden z ważniejszych dokumentów Eurocities tzw. „Gdańsk Paper” - wyrażający głos miast zrzeszonych w organizacji w ogólnoeuropejskiej debacie na temat znaczenia rozszerzenia Unii Europejskiej. W 2005 r. Gdańskowi powierzono rolę organizatora pierwszego w historii EUROCITIES spotkania oficerów kontaktowych organizacji - tzw. EUROCITIES Cooperation Platform. Zorganizowane w połowie września spotkanie wzbudziło duże zainteresowanie (około 100 uczestników) oraz uznanie zarówno ze strony Brukselskiego Biura Eurocities, jak i samych gości.

Błażej Słowikowski





WPM

Misja ocalenia w pamięci dorobku artystycznego Gdańska połączyła Marszałka Województwa Pomorskiego Jana Kozłowskiego, Prezydenta Miasta Gdańska Pawła Adamowicza oraz Prezesa Gdańskiego Okręgu Związku Polskich Artystów Plastyków Krzysztofa Izdebskiego i w grudniu 2003 roku powstała pierwsza wystawa z cyklu „Ocalić od zapomnienia”. Była to wystawa twórczości Wiesława Markowskiego organizowana w 25 rocznicę śmierci artysty, wernisażem dnia 15.12.2003 w Zielonej Bramie w Gdańsku. W 2004 roku, również w Zielonej Bramie, przypomniano twórczość znakomitego gdańskiego artysty plastyka, przedstawiciela szkoły sopockiej Romana Usarewicza.

W trzeciej edycji cyklu „Ocalić od zapomnienia” prezentowana jest wystawa

Ocalić od zapomnienia

W 2003 roku Związek Polskich Artystów Plastyków Okręg Gdański zainicjował projekt pod nazwą „Ocalić od zapomnienia”, którego głównym założeniem była cykliczna prezentacja dorobku twórczego nieżyjących artystów. Jako cel projektu ustanowiono m.in. uświadomienie mieszkańców Gdańska o dorobku rodzimej kultury. Prezentacja sztuki zapomnianej łączyć miała we współpracy wiele środowisk m.in. władz samorządowych, stowarzyszeń twórczych, dziennikarzy, instytucji muzealnych.

Maksymiliana Kasprowicz w Oddziale Muzeum Narodowego w Gdańsku - Zielona Brama.

Ekspozycja twórczości Maksymiliana Kasprowicza powstała dzięki współpracy Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego w Gdańsku, Urzędu Miejskiego w Gdańsku, Muzeum Miasta Gdyni, Muzeum Narodowego w Gdańsku oraz Związku Polskich Artystów Plastyków Okręg Gdański.

Wystawa

Maksymiliana Kasprowicz

15.12.2005 - 15.01.2006

Zielona Brama - Oddział Muzeum Narodowego w Gdańsku

Czynna codziennie

oprócz poniedziałków w godz.

10.00 - 17.00.

Wstęp wolny

Maksymilian Kasprowicz

(1906-1986).

Urodził się 12.10.1906 r. w Swarzędzu.

W latach 1928 - 1933 studiował w Państwowej Szkole Sztuk Zdobniczych w Poznaniu na Wydziale Malarstwa Dekoracyjnego. Dyplom uzyskał w Państwowej Wyższej Szkole Sztuk Plastycznych w Gdańsku w roku 1955. W 1935 roku osiadł na stałe w Gdyni. Przed II Wojną Światową był członkiem Związku Zawodowego Polskich Artystów Plastyków w Gdyni. Po wyzwoleniu uczestniczył w reorganizacji struktur kulturalnych Wybrzeża i włączył się aktywnie w życie artystyczne trójmiejskiego środowiska.

W latach 1945-1946 był referentem do spraw plastyki w Wojewódzkim Wydziale Kultury i Sztuki.

Do Okręgu Gdańskiego Związku Polskich Artystów Plastyków wstąpił w 1945 roku. W latach 1946-1948 aktywnie organizował i przewodniczył gdyńskiemu Oddziałowi Związku Polskich Artystów Plastyków. Gdy w 1949 r. Oddział w Gdyni zlikwidowano zajął się aktywną pracą w Zarządzie Okręgu

gdzie pełnił różne stanowiska m.in. przewodniczącego Komisji Artystycznej Okręgu, wiceprezesa, przewodniczącego Sekcji Malarstwa.

W 1948 roku rozpoczął pracę pedagogiczną w Liceum Sztuk Plastycznych w Gdyni. W latach 1952 - 1976 był wykładowcą katedry Malarstwa i Rzeźby PWSSP w Gdańsku. Podczas pracy pedagogicznej w PWSSP w Gdańsku dwukrotnie pełnił funkcję prodziekana, a w latach 1968-1971 dziekana.

Zmarł 1 grudnia 1986 r.

Jego prace znajdują się w zbiorach: Ministerstwa Kultury, Muzeum Narodowego w Gdańsku, Poznaniu i Warszawie, Muzeum Okręgowego w Toruniu i Olsztynie, Muzeum Pomorza Środkowego w Słupsku, Muzeum Mikołaja Kopernika we Fromborku oraz Muzeum Miasta Gdyni, które jest właścicielem największego zbioru prac artysty.

Ewa Rogaczewska

J.M. Jarre – podsumowanie gdańskiego koncertu i płyta DVD

W sklepach dostępny jest już album DVD „Solidarność Live”. Jest to zapis niezapomnianego koncertu, jaki Jean Michel Jarre dał w Gdańskiej Stoczni 26 sierpnia 2005 r.

Na trwającej 120 minut płycie znalazły się wszystkie utwory, jakie francuski artysta zagrał podczas koncertu. DVD można kupić za ok. 63 zł.

Warto przypomnieć, że koncert zgromadził ponad 180 tys. widzów. Widowisko filmowało 20 kamer, a za oprawę dźwiękową odpowiadał jeden z najnowocześniejszych systemów nagłośnienia na świecie. Ekipa Jarre'a użyła ponad tony materiałów pirotechnicznych.

W dniu premiery płyty DVD Fundacja

Gdańska, która była organizatorem koncertu, podsumowała wydarzenie pod względem finansowym. Na specjalnie zorganizowanej konferencji prasowej dyrektor zarządzający Fundacją Ryszard Bongowski oświadczył, że całkowity koszt koncertu wyniósł 10,7 mln zł, natomiast przychód oszacowano na 12,3 mln zł. Zapewnił jednocześnie, że w 2006 r. w Gdańsku należy się spodziewać kolejnych gwiazd światowego formatu.

Dziennikarzom został również zapre-

zentowany album z fotografiami z koncertu. Na 96 stronach znalazło się 226 zdjęć. Słowo wstępne napisał sam J. M. Jarre, Lech Wałęsa i Paweł Adamowicz.

Błażej Słowikowski
Michał Brandt

WPM



„Znani nieznani. Opowieści o gdańszczanach” – odsłona druga

Zakończyła się druga edycja akcji „Znani nieznani. Opowieści o gdańszczanach”. Jest to wspólne przedsięwzięcie Rady Miasta Gdańska, Dziennika Bałtyckiego oraz Radia Gdańsk, w którym pomysłodawcy postanowili przypomnieć sylwetki osób zasłużonych dla miasta, niegdyś znanych a dzisiaj cokolwiek zapomnianych.



Akcja „Znani nieznani” rozpoczęła się w styczniu 2004 r. Wówczas to Rada Miasta Gdańska zdecydowała się na odszukanie tych gdańszczan, o których niegdyś mówiło się i pisało, a ich nazwiska znane były nie tylko w naszym mieście. Lista osób „Znanych nieznanych” powstawała przy udziale czytelników „Dziennika Bałtyckiego” i słuchaczy Radia Gdańsk. Okazało się, że

gdańszczanie pamiętają i szanują bohaterów czasu minionego. Co tydzień w „Dzienniku Bałtyckim” ukazywał się artykuł poświęcony osobie „znanej nieznanej”, a „Radio Gdańsk” emitowało reportaże z nią związane. Ukoronowaniem drugiej edycji przedsięwzięcia jest książka zatytułowana „Znani nieznani. Opowieści o gdańszczanach”, do której dołączono płytę CD, na której zna-

lazły się reportaże prezentujące sylwetki niegdyśszych bohaterów.

Znajdziemy tutaj materiały poświęcone Alinie Afanasjew, która jest cenionym scenografem, plastykiem i pisarzem, Witoldowi Andruszkiewiczowi, człowiekowi, który współtworzył Port Północny, Reginie Bielskiej, piosenkarce, profesorowi Edwardowi Brezie, znanemu językoznawcy, badaczowi języków

i dialektów na Pomorzu, Tadeuszowi Chrzanowskiemu – architektowi i byłemu wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków, Bogusławie Czosnowskiej – aktorce, Eugeniuszowi Gołąbkowi – pierwszemu tłumaczowi Biblii na język kaszubski, Krzysztofowi Kalukinowi – reżyserowi i operatorowi, Wojciechowi Kiedrowskiemu – wydawcy literatury kaszubskiej i książek opiewających kaszubszczyznę, profesorowi Jerzemu Krechowiczowi – artyście - palstykowi, rektorowi Akademii Sztuk Pięknych, Barbarze Krupa-Wojciechowskiej – lekarzowi, Janowi Kusiewiczowi – śpiewakowi operowemu, Konradowi Łapińskiemu - poecie i pisarzowi, który zasłynął też jako radiowiec, Zbigniewowi Michelowi, który w marcu 1945 r. umieścił polską flagę na Dworze Artusa, Jerzemu Mielnikowi - lekarzowi ginekologii i położnikowi, Olgierdowi Pawłowskiemu - jednemu z pierwszych dziennikarzy Radia Gdańsk, Bogdanowi Pietruszce - twórcy Pomnika Poległych Stoczniovców, Maji Sakowskiej-Krzencessa - jednej z pierwszych kobiet, która była nadleśniczym, Zbigniewowi Szymańskiemu - poecie, profesor Grażynie Święteckiej - kardiolog, założycielce Telefonu Zaufania; doktor Hannie Tosińskiej-Okrój - lekarzowi, specjalście chirurgii plastycznej, nieżyjącej już redaktor Marii Mikulskiej-Truskolaska - pierwszej gdańskiej dziennikarce, Janinie Wiczerskiej - felietonistce i pisarce oraz profesorowi Andrzejowi Zbierskiemu - archeologowi, wieloletniemu dyrektorowi Muzeum Morskiego.

Błażej Słowikowski
Renata Twardus

Radzili o wodzie i komunikacji miejskiej

Podczas listopadowej sesji Rady Miasta Gdańska radni zajmowali się głosowaniem nad uchwałami obojętnymi. Zatwierdzili nową taryfę opłat za wodę i przejazdy komunikacją miejską. Gdańszczanie mogą być zadowoleni – ceny pozostaną na dotychczasowym poziomie.

Gdańscy radni uchwalili również nowe stawki podatku od środków transportowych, podatku od nieruchomości na terenie miasta Gdańska oraz stawki opłaty targowej. Warto dodać, iż wszystkie podwyżki wyniosły tylko średnio około 2,5 procent. Duże kontrowersje, jeszcze przed listopadową sesją, wzbudzał projekt

uchwały w sprawie ustalenia liczby nowych licencji dla taksówkarzy w roku 2006. Propozycja budziła obawy przedstawicieli firm zrzeszających gdańskich taksówkarzy. Na wniosek Klubu Radnych Platformy Obywatelskiej został on zdjęty z porządku obrad. Radni podjęli również uchwały o przyjęciu „Programu Promocji Zdrowia i Przeciwdziałaniu Wy-

brany Chorobom Społecznym” oraz utworzeniu Miejskiego Zespołu ds. Orzekania o Niepełnosprawności w Gdańsku. Został przyjęty także Gminny Program Przeciwdziałaniu Narkomanii w 2006 roku.

Sesja obojętna także w inne wydarzenia - nowym wiceprzewodniczącym Rady Miasta Gdańska (w miejsce rad-

nego Ryszarda Nikiela, który został wice marszałkiem Województwa Pomorskiego) został wybrany Tomasz Sowiński. Radni zdecydowali również o przyjęciu radnej Joanny Włodarskiej do Komisji Kultury oraz do Komisji Edukacji Rady Miasta Gdańska.

Piotr Spyra
Piotr Piotrowski

Andrzej Trojanowski nowym dyrektorem Biura Prezydenta Gdańska

1 grudnia 2005 r., Andrzej Trojanowski, znany dziennikarz i menedżer, były prezes Radia Gdańsk, objął funkcję dyrektora Biura Prezydenta Gdańska. Zastąpił Ryszarda Bongowskiego, który odszedł do Fundacji Gdańskiej, organizatora koncertu J.M. Jarre'a.

Andrzej Trojanowski jest absolwentem Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego, ukończył także Podyplomowe Studium w Kolegium Zarządzania i Finansów w Szkole Głównej Handlowej w Warszawie. Pracę rozpoczął w Urzędzie Miejskim w Gdańsku, później przez prawie 20 lat związany z Radiem Gdańsk. W rozgłośni pełnił funkcje: reportera, prezentera, następnie z-cy kierownika re-

dakcji informacji, kierownika redakcji informacji, sekretarza programu, przez ponad 9 lat był prezesem i zarazem redaktorem naczelnym Radia Gdańsk. Szeferował sportowcom w Dzienniku Bałtyckim, wykladał również dziennikarstwo w Gdańskiej Wyższej Szkole Humanistycznej. Ostatnio doradzał prezydentowi Gdańska, jest koordynatorem Programu Operacyjnego „Sportowy Gdańsk”.

W Biurze Prezydenta Miasta Andrzej Trojanowski będzie zajmował się m. in. sprawami kultury, będzie koordynował współpracę zagraniczną miasta, a także nadzorował miejskich prawników. Nadal będzie pełnił funkcje doradczę przy realizacji ważnych dla miasta projektów oraz odpowiadał za kontakty z organizacjami gdańszczyzn w Polsce i za granicą.

Nowy dyrektor Biura Prezydenta Gdań-



WPM

ska ma 53 lata. Nigdy nie należał do żadnej partii politycznej. W czerwcu 2005 roku Prezydent RP uhonorował Andrzeja Trojanowskiego Złotym Krzyżem Zasługi. Wcześniej wielokrotnie oznaczony medalami ministrów sportu, edukacji i obrony narodowej.

Maciej Turnowiecki

Nowe sposoby kontroli urzędników

Urząd Miejski wprowadzi w najbliższym czasie system Mystery Shopping (z ang. „tajemniczy zakup”). To nowa technika badawcza, której istota opiera się na badaniu procedur organizacyjnych przez „podstawione” osoby, które podszywają się pod adresatów oferty i weryfikują jej jakość i zasady świadczenia.



KRP

Celem systemu jest przetestowanie zachowań urzędniczych, trybu obsługi oraz weryfikacja podstaw merytorycznych podjętych decyzji w wybranych

sprawach, będących przedmiotem decyzji urzędowych (takich jak np. informacje o przetargach, udzielanie pozwoleń budowlanych, przyznawanie

koncesji na sprzedaż alkoholu, prowadzenie w sezonie turystycznym działalności handlowej i usługowej, przyznawanie środków finansowych kwalifikowanych jako pomoc socjalna). System Mystery Shopping może dostarczyć danych na potrzeby decyzji zmieniających kształt procedur urzędowych, a nawet struktury organizacyjnej urzędu.

– Mystery shopping posłuży nam do wyrównanej kontroli pracowników, jako swoisty test sprawności organizacyjnej. Naszym głównym celem jest przyczynienie się do wzrostu dyscypliny pracy i lepszego wizerunku urzędu w mediach – mówił prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz.

Mystery shopping to:

– kontrola i dyscyplinowanie struktur organizacyjnych.

– „twarde” dane na temat rzeczywistej sprawności organizacji, jej atutów i słabości na potrzeby doraźnych zmian i usprawnień.

– zbieranie danych na potrzeby restrukturyzacji, zmian organizacyjnych, proceduralnych oraz elementu diagnostyki sytuacji.

– weryfikacja efektów po wprowadzonych zmianach, usprawnieniach, po zakończeniu procesu restrukturyzacji.

– kolejna procedura kontrolna wymuszająca podniesienie standardów obsługi klientów urzędu.

Niejawny monitoring elektroniczny (nagrywanie, filmowanie bez zgody osób rejestrowanych) jest prawnie zabroniony. Istnieje prawna możliwość niejawnego monitoringu elektronicznego, ale tylko wtedy, gdy pracownicy zostaną powiadomieni o takiej możliwości i wyrażą na to pisemną zgodę. Posługiwanie się przy Mystery Shopping „podstawionymi” klientami, którzy weryfikują sprawność procesów organizacyjnych nie wzbudza żadnych kontrowersji prawnych jeśli pracownicy organizacji zostaną poinformowani o działaniu systemu. Dopuszczalne jest nieinformowanie pracowników o systemie Mystery Shopping, ale pod warunkiem, że rezultaty jego funkcjonowania nie staną się podstawą do decyzji personalnych, a tylko do zmian strukturalnych. Żadna niejawną procedurą kontrolną nie może być bezpośrednią podstawą decyzji dyscyplinarnych, w wyniku których dochodzi do zwolnienia pracownika lub pogorszenia jego warunków zatrudnienia. Wprowadzenie systemu w gdańskim urzędzie to jeden ze skutków fatalnego dla urzędników wydarzenia – sprawy płatnej protekcji, której domagali się dwaj gdańscy urzędnicy.

Piotr Piotrowski

▶ Miasto ratuje najmniejszych i najmłodszych

Pierwszy w Polsce laser do zabiegów fetoskopowych pracuje w Klinice Położnictwa gdańskiej Akademii Medycznej. Specjalistyczny sprzęt zakupiono głównie ze środków z budżetu Gdańska i pieniędzy Zakładu Utylizacyjnego Sp. z o.o.



KFP

Zakup lasera do zabiegów fetoskopowych (zabiegów na płodzie), to wsparcie przez Miasto inicjatywy rozwoju Ośrodka Terapii Prenatalnej przy Klinice Położnictwa przy Akademii Medycznej w Gdańsku. Sprzęt będzie służył do wczesnego wykrywania wad genetycznych i odpowiedniej interwencji medycznej poprzez zabiegi prenatalne. W dniu św. Mikołaja urządzenie przekazał Klinice prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz.

- Jestem przekonany, że dzięki laserowi będziemy mogli ratować najmniejszych i najmłodszych. To najważniejszy cel, zarówno lekarzy, jak i Miasta, które w ten sposób dba nie tylko o swoich obywateli, ale także o najważniejsze dobro, ludzkie życie – mówił prezydent. Urządzenie kosztowało blisko 180 tys. złotych. W budżecie Miasta przeznaczono na kupno kwotę 120 tys. zł, 43 tys. dołożył sponsor - Zakład Utylizacyjny Sp. z o.o., 20 tys. złotych zabezpieczyła Klinika.

- Cieszymy się z tego niezwyklego prezentu. Dzięki niemu będziemy mogli wykonywać zabiegi na samym płodzie, ale także zabiegi na łóżysku w wypadku ciąży bliźniaczej. Do tej pory takie zabiegi wykonywano w Europie jedynie w Belgii. Krajowy konsultant do spraw położnictwa i ginekologii wytypował naszą klinikę do wykonywania tych zabiegów. Bez lasera nie udało by

się nam operować – mówił profesor Krzysztof Preis, szef Kliniki Położnictwa Akademii Medycznej w Gdańsku.

Gdańsk dba także dodatkowo o kobiety, przyszłe matki w inny sposób. W 2005 roku rozpoczął się program przygotowania do aktywnego porodu (udział w szkołach rodzenia) – koszt to 30 tys. złotych. W przyszłym roku Miasto zaplanowało wydatek kolejnych 30 tys. zł.

Gdańszczanki objęte zostały też programem przeciwdziałania chorobom nowotworowym sutka i szyjki macicy (edukacja i diagnostyka) – 210 tys. złotych w 2005 roku oraz 200 tys. złotych w 2006 roku. Działa także program antynikotynowy dla kobiet w wieku rozrodczym i przyszłych matek – 30 tys. w 2005 i 2006 roku po 30 tys. złotych.

Piotr Piotrowski



Na rowerze przez Wrzeszcz

Mieszkańcy Wrzeszcza mogą już jeździć na rowerze wzdłuż ul. Kościuszki. Nowa droga umożliwia rowerzystom dotarcie do ul. Hallera, Rzeczpospolitej i Grunwaldzkiej. Gdańsk ma już 57 km ścieżek rowerowych!

Nowa ścieżka rowerowa przy ul. Kościuszki (dł. 1,6 km) biegnie trasą od wiaduktu nad torami PKP do ulicy Hallera. Po modernizacji skrzyżowania Grunwaldzkiej i Słowackiego w 2007 roku, uzupełniony zostanie brakujący fragment trasy rowerowej, bezpośrednio łączący ścieżkę na ul. Kościuszki z Al. Grunwaldzką.

Ścieżki rowerowe zbudowane w 2004 r.:

W ramach inwestycji Miasta wykonano ścieżki o łącznej długości 6,4 km wzdłuż ulic:

- Jagiellońska,
- Czarny Dwór,
- Jantarowa,
- Turystyczna,
- Zamiejska,
- Ofiar Grudnia,
- Brzeźnieńska na odc. Północna – Południowa,
- W ramach przebudowy ul. Słowackiego wykonano ścieżkę o długości ok. 1,5 km.

Ścieżki rowerowe zbudowane w 2005 r.:

- ścieżka rowerowa wzdłuż ul. Nowotnej o długości 1864
- ścieżka rowerowa o dł. 933 m wzdłuż ul. Grunwaldzkiej od ul. Hallera do ul. Miszewskiego

Planowane ścieżki rowerowe:

W połowie 2006 r. planowane jest kompleksowe ukończenie następujących odcinków ścieżki rowerowej wzdłuż Al. Grunwaldzkiej:

- odcinek od granicy z Sopotem do ul. Pomorskiej, dł. 1,1 km;
- odcinek od ul. Pomorskiej do ul. Derdowskiego, dł. 1,9 km;
- odcinek od ul. Słowackiego do ul. Miszewskiego, dł. 1,3 km;

Ponadto:

- W ramach planowanej w roku 2006 modernizacji ul. Pomorskiej na odcinku Grunwaldzka – Subisława przewidziana jest budowa brakują-



KFP

cego odcinka ścieżki wzdłuż w/w fragmentu tej ulicy.

- Budowa ścieżki jest również uwzględniona w zadaniu inwestycyjnym "Przebudowa ul. Marynarki Polskiej", której rozpoczęcie planowane jest w 2005 r.
- Planowana jest budowa ścieżki rowerowej o długości ok. 6,5 km na Wyspie Sobieszewskiej, w ciągu ulic Turystyczna - Boguckiego.
- W ramach trwającej przebudowy planuje się budowę fragmentu ścieżki rowerowej na wiadukcie i dojeździe do wiaduktu „Błędnik”. Długość ścieżki wyniesie ok. 1 km.

Przypominamy, że trasy dla rowerzystów budowane są w ramach Gdańskich Rowerowych Projektów Inwestycyjno-Promocyjnych, który przewiduje aż 150 km ścieżek rowerowych dla mieszkańców i turystów odwiedzających Gdańsk.

Anna Ziomkowska



KFP

Święty Mikołaj zawitał do Gdańska

Podobnie jak w zeszłym roku Święty Mikołaj przybył do naszego miasta Motławą. Witało go kilkuset zgromadzonych na Długim Targu gdańszczan. Mikołajowi towarzyszył orszak bajkowych postaci oraz efektowny pokaz sztucznych ogni.

Po hucznym powitaniu przyszedł czas na wspólne włączenie światełek na choince. A warto dodać, że drzewko świąteczne, mierzące 22 metry wysokości i ważące blisko 4 tony, przyjechało do Gdańska z kaszubskiego leśnictwa Mirachowo, które znajduje się koło Kartuz. Po tradycyjnym odliczaniu od 10 i przy głośnym aplauzie, największa Trójmiejska choinka zabłysnęła światłem 35 tys. lampek.

„To znak, że w Gdańsku zaczęła panować prawdziwie radosna, świąteczna atmosfera” cieszył się wraz z zebranymi prezydent Gdańska Paweł Adamowicz.

Michał Brandt



WPM

Orszak św. Łucji dotarł do Gdańska

Już po raz 14. orszak świętej Łucji ze szwedzkiego Kalmaru odwiedził Gdańsk. Zwiastująca nadchodzące święta Bożego Narodzenia szwedzka święta, złożyła na ręce Pawła Adamowicza życzenia świąteczne i noworoczne dla wszystkich gdańszczan.



WPM

Orszak świętej Łucji - złożony z młodych dziewcząt o blond włosach, ubranych w białe suknie i nucących m.in. tradycyjną kolędę „Santa Lucia” -

przeszedł korytarzami Urzędu Miejskiego. Przewodziła im święta Łucja, której przysługuje przywilej niesienia na głowie korony ze świecami. Wyda-

zenie to wzbudziło ciekawość mieszkańców Gdańska, znajdujących się w tym czasie w urzędzie. Orszak swym uroczystym pochodem oraz adwentowymi pieśniami, których wysłuchał prezydent i urzędnicy, zwiastował rozpoczęcie okresu oczekiwania na Boże Narodzenie.

W orszaku świętej ze Szwecji znajdują się finalistki wyborów miss Łucji w Kalmarze. Świętą Łucją zostaje zwyciężczyni tego konkursu. Wybory miss nie zostały jeszcze rozstrzygnięte, stąd w Gdańsku rolę świętej Łucji pełniła Julia Hjertqvist, wybrana przez pozostałe dziewczęta z orszaku.

W szwedzkiej tradycji święto Łucji jest bardzo ważnym dniem, obchodzi się je 13 grudnia. W tym dniu, wczesnym rankiem, orszak świętej odwiedza szkoły, szpitale, domy starców i miejsca pracy. Ten niezwykły pochód wyłaniających się z mroku postaci niesie

Szwedom w darze światło, które ma symbolizować dobre siły życiowe i rozpraszać grudniowe ciemności.

Rytuał Dnia Świętej Łucji w Szwecji posiada także domowy wymiar. Święta Łucja budzi rano wszystkich członków rodziny, częstując ich kawą, słodkimi bułeczkami szafranowymi (lussekatter) i pierniczkami (pepparkakor). Ten posiłek nawiązuje do dawnych zwyczajów związanych z dniem 13 grudnia, uznawanym kiedyś przez mieszkańców Szwecji za najkrótszy dzień w roku. Poprzedzał on ścisły post przed Wigilią, dlatego w ten dzień hucznie świętowano (wówczas należało także najeść się do syta).

Świętą Łucję ze Szwecji można było spotkać także w Gdańsku pod fontanną Neptuna.

Anna Ziomkowska

Gdański sposób na dziki

Na gdańskich osiedlach coraz częściej pojawiają się dziki. Bezpośrednim skutkiem są m. in. zniszczone trawniki oraz obawy mieszkańców dotyczące bezpośrednich spotkań ze zwierzętami. Na specjalnej konferencji prasowej zaprezentowano dziennikarzom sposoby ograniczenia problemu.

również o stosowanie zamykanych wiat ze śmietnikami i ich systematyczne opróżnianie. Wtedy z pewnością dziki nie będą nas tak często odwiedzać - powiedział Dyrektor Wydziału Zarządzania Kryzysowego i Ochrony Ludności Tadeusz Bukont. Trzeba podkreślić, że inne metody ograniczenia problemu dzików, w tym



Zmniejszenie populacji dzików w 2005 r.

1. Ilość szacunkowa dzików (wg inwentaryzacji z 31.03.2005 r.)	200
2. Odstrzelono (polowania)	49
3. Odłowiono w odłowniach: Nadleśnictwa Gdańsk	18
4. UM, SM, Szpitali	25
5. Kolidzje drogowe	14
6. Ogółem (pozycje 2-5)	106
7. Pozostało dzików	94

W ostatnim czasie dziki coraz częściej zapuszczają się na tereny miejskie w poszukiwaniu pożywienia. Zwierzęta powodują zagrożenie w ruchu drogowym i mogą być groźne dla mieszkańców. Dlatego Urząd Miejski w Gdańsku wspólnie z Nadleśnictwem Gdańsk podjął szereg działań mających na celu ograniczenie tego zjawiska.

Na przestrzeni ostatnich trzech lat wybudowano kilka tzw. odłowni, do których wabi się dzikie zwierzęta, by po ich schwytaniu odesłać do Ośrodków

Hodowli Zwierzyny w Nadleśnictwie Wejherowo i w miejscowości Dretyń. Według szacunków Nadleśnictwa Gdańsk stan dzików na dzień 31.03.2005 r. wynosił 200 szt. Na 2005 rok zaplanowano redukcję ich populacji w wysokości 50%.

Do końca lutego 2006 roku zakłada się dalszą redukcję populacji dzików o 50 sztuk. Plany na sezon łowiecki 2006/2007 to 70 procentowa redukcja dzików w stosunku do stanu z inwentaryzacji przeprowadzonej wio-

sną 2006 roku.

– Sukcesywne odławianie na niewiele się zda, jeżeli ludzie będą dokarmiać zwierzęta. Ponieważ dziki są zwierzętami wędrownymi w miejsce tych, które wywieziemy pojawią się następne, które przemieszczą się z bardziej oddalonych terenów zielonych. Apeluje

polowania i odstrzał redukcyjny są na terenie miejskim prawnie niedozwolone, a w Trójmiejskim Parku Krajobrazowym niebezpieczne ze względu na obecność wielu ludzi odwiedzających to miejsce.

Błażej Słowikowski



Gdańskie kąpieliska najlepsze

Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe podsumowało w Gdańsku sezon letni 2005. Kąpielisko „Gdańsk Molo” w Brzeźnie zostało wybrane najlepszym kąpieliskiem morskim województwa pomorskiego. Ponadto Gdańsk jako miasto uznano za najlepszego gestora w pasie nadmorskim w XXXV Edycji Konkursu „Bezpieczne Wody 2005”.



MOSiR

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Gdańsku w sezonie letnim 2005 r. prowadził cztery strzeżone kąpieliska morskie o łącznej linii brzegowej wynoszącej ponad 1300 m: Molo Gdańsk, Gdańsk Stogi, Gdańsk Sobieszewo i Gdańsk Sobieszewo Orle. Nad bezpieczeństwem turystów czuwało 80 ratowników wyposażonych w nowy sprzęt ratowniczy m. in. łodzie motorowe i wieże ratownicze. Kąpielisko „Molo Gdańsk - Brzeźno” otrzymało ponadto „Certyfikat” fazy pilotażowej programu „Błękitna Flaga”. Przypomnijmy, że „Błękitna Flaga” jest wyróżnieniem przyznawanym obiektom spełniającym najwyższe kryteria w zakresie jakości wody, zarządzania środowiskowego,

bezpieczeństwa oraz prowadzonych działań edukacyjnych i informacyjnych. O dobrym przygotowaniu kąpielisk i ratowników świadczyć może fakt, że kolejny sezon minął bez utonięć. Ratownicy 47 razy brali udział w akcjach gdzie zagrożone było ludzkie życie i zdrowie. Duża część akcji miała miejsce poza kąpieliskiem strzeżonym. 382 osobom udzielono ponadto pomocy medycznej. Oprócz kilkunastu podtopień plażowicze zgłaszali się ze skaleczeniami i otarciami, ukąszeniami owadów czy zwichnięciami stawów. W sumie ratownicy pracowali na każdym z kąpielisk 77 dni (616 godz.). W celu sprawdzenia swoich umiejętności ratownicy brali również udział w organizowanych przez MOSiR Gdańsk IX Zawodach Drużyn Ratowniczych. Reprezentacje kąpielisk „Gdańsk Stogi/Sobieszewo” oraz kąpieliska „Molo” zajęły odpowiednio miejsce I i III wyprzedzając ekipy z Jelitkowa, Sopotu oraz Gdyni.

Błażej Słowikowski

Nowy biurowiec w centrum Gdańska

Przy ul. Strzeleckiej 7B w Gdańsku trwa budowa nowego budynku biurowego „Haxo”. Dwupiętrowy obiekt oferować będzie nowoczesne powierzchnie biurowe w samym centrum miasta. Ukończenie stanu surowego budynku uwieńczono zawieszeniem tradycyjnej wiechy.



WPK

Do dyspozycji najemców przewidziano 2200 m² powierzchni biurowej oraz 88 miejsc parkingowych. Adaptację ułatwi przewidziana już na etapie projektowania swoboda w zagospodarowaniu przestrzeni wewnętrznej. Oprócz tego

w stale monitorowanym obiekcie znajduje się winda, klimatyzacja, a także zaawansowana infrastruktura teleinformatyczna. Inwestor - Grupa Inwestycyjna „MART” Sp. z o.o., planuje ukończenie inwestycji w maju 2006 r.

Budynek „Haxo” znajduje się w bezpośredniej bliskości Urzędu Miejskiego, Zespołu Sądów, a także parku i stawu znajdujących się na terenie dawnych fortyfikacji. Właśnie sąsiedztwu twier-

dzy Grodzisko budynek zawdzięcza nazwę „Haxo”, pochodzącą od nazwiska francuskiego generała będącego głównym twórcą gdańskich fortyfikacji.

Błażej Słowikowski

Konkurs! Konkurs! Konkurs!

W poprzednim numerze „Herolda” zdjęcie przedstawiało fortyfikację w rejonie Optywu Motławy. Spośród poprawnych odpowiedzi wylosowano kartkę pana Łukasza Łabędzkiego. Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody do pokoju 305 w Urzędzie Miejskim w Gdańsku.

Oto kolejna zagadka: Jaki obiekt przedstawiono na zdjęciu i gdzie się znajduje?

Odpowiedzi prosimy przesłać na adres:

Referat Informacji i Komunikacji Społecznej, Urząd Miejski, ul. Nowe Ogrody 8/12, 80-803 Gdańsk (z dopiskiem „KONKURS”).



KCP



GDAŃSK

morze możliwości



Kalendarium wydarzeń

- **31 grudnia**
Powitanie Nowego Roku – Targ Węglowy
- **27-29 stycznia**
Festiwal Gdańska Korporacja Tańca
– Klub Żak
- **28 stycznia**
Urodziny Jana Heweliusza – Długi Targ
- **25 lutego**
Śledź! Karnawał gdański – Targ Węglowy
- **26 lutego-30 marca**
Zdzisław Beksiński In memoriam
– Pałac Opatów w Oliwie
- **20 marca-15 maja**
Plakat Art. Deco. Plakaty Alfonsa Muchy
– Zielona Brama
- **28 kwietnia-3 maja**
Międzynarodowy Festiwal Piwa im. Jana Heweliusza – Brama Oliwska
- **28-30 kwietnia**
Oblężenie Gdańska 1807
– Grodzisko
- **29 kwietnia**
Otwarcie gdańskiego sezonu żeglarskiego
– Marina
- **19-21 maja**
Puchar Świata we Florecie Kobiet
– Dwór Artusa
- **26-28 maja**
II Światowy Zjazd Gdańszczan
- **3 czerwca**
Intel Powerade Bike Maraton 2006
- **11-13 czerwca**
Dni Kultury Żydowskiej
- **15 czerwca**
Cuda Orientu – Zielona Brama
- **25 czerwca-27 sierpnia**
Gdańskie Lato Muzyczne
– Polska Filharmonia Bałtycka
- **27 czerwca-25 sierpnia**
XLIX Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Oliwie
- **28-30 czerwca**
Świętojańskie Noce Muzyki Operowej
– Opera Bałtycka
- **29 czerwca -1 lipca**
VII Festiwal Dobrego Humoru
- **23 czerwca-1 lipca**
Światowy Zlot Polonii Żeglarskiej
– Marina Gdańsk

www.gdansk.pl

Leszek Blanik wrócił ze srebrnym medalem

Srebrny medalista mistrzostw świata w gimnastyce sportowej Leszek Blanik wrócił do Gdańska. Po wielogodzinnej podróży z Australii, gdzie rozgrywano zawody, gimnastyk wylądował na lotnisku im. Lecha Wałęsy. Gdańszczanina przywitał Paweł Adamowicz.

"Witam i bardzo się cieszę. Pański sukces potwierdza, że dzięki wytrwałości, ciężkiej pracy i wierze w sukces, po ciężkich chwilach przychodzą zwycięstwa. To dobry prognostyk przed igrzyskami olimpijskimi w Pekinie" - powiedział prezydent Gdańska, który przekazał srebrnemu medalistcie nagrodę w wysokości 2 tysięcy zł.

Dotychczasowe osiągnięcia Leszka Blanika

Igrzyska Olimpijskie Sydney 2000

Braźowy medal

Mistrzostwa Świata

Srebrny medal - Debrecen 2002

VI miejsce - Ghent 2001

IX miejsce - Anaheim 2003

Mistrzostwa Europy

Srebrny medal - St. Petersburg 1998

Braźowy medal - Ljubljana 2004

V miejsce - Patras 2002

Finały Pucharu Świata

Srebrny medal - Stuttgart 2002

IV miejsce - Glasgow 2000

VI miejsce - Sabae 1998

VI miejsce - Birmingham 2004

(zawody te rozgrywane są co 2 lata)

Błażej Słowikowski



KFP

Nowe krzeselka na „Lechii”

Prawie 2000 nowych, biało-zielonych, krzesłek zamontowano na stadionie „Lechii” przy ulicy Traugutta w Gdańsku. Odbioru montażu osobiście dokonał prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz. Nowe siedzenia pojawiły się na trybunie odkrytej obiektu, a koszt inwestycji Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji to 175 tysięcy złotych.



WPM



WPM

Plastikowe siedziska spełniają wymogi UEFA. Krzeselka mają oparcia, ich wysokość to 35 cm, a szerokość - 41 cm. Stadion wzbogacił się dokładnie o 1851 nowych krzesłek. Razem z siedzeniami na trybunie krytej jest ich 3650. Przed rundą wiosenną planowane są inne inwestycje, mające podnieść standard stadionu, między innymi modernizacja

szatni. W przyszłym roku na obiekcie przy Traugutta poszerzona zostanie płyta główna boiska, powstanie jedno boisko ze sztuczną nawierzchnią trawiastą i jedno z nawierzchnią naturalną. Obydwa place gry będą ogrodzone i wyposażone w sztuczne oświetlenie.

Maciej Turnowiecki



WPM